

*Briefwisseling tussen de Nederlandse Regering en de Japanse regering inzake de afschaffing van visa*

BRIEF VAN DE MINISTER VAN  
BUITENLANDSE ZAKEN

Nr. 1

's-Gravenhage, 13 februari 1974.

**Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen: 25 februari 1974.**

**De wens, dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste dertig leden der Kamer of door de Gevolmachtigd Minister van Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen te kennen worden gegeven uiterlijk op 27 maart 1974.**

Ter voldoening aan het bepaalde in het tweede lid van artikel 60 en onder verwijzing naar het derde lid van artikel 61 van de Grondwet, alsook naar het eerste lid van artikel 24 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, de Raad van State van het Koninkrijk gehoord, heb ik de eer u hierbij de Engelse en de Japanse tekst en de vertaling in het Nederlands over te leggen van de op 20 september 1973 te Tokio tot stand gekomen briefwisseling tussen de Nederlandse Regering en de Japanse regering houdende een overeenkomst inzake uitbreiding tot Suriname en de Nederlandse Antillen van de op 15 en 16 mei 1956 te Tokio tussen dezelfde partijen tot stand gekomen Overeenkomst inzake de afschaffing van visa (*Trb.* 1973, 167).

Een toelichtende nota bij deze overeenkomst gelieve u hiernevens aan te treffen.

De goedkeuring wordt voor Suriname en de Nederlandse Antillen gevraagd.

Aan de Gouverneurs van Suriname en de Nederlandse Antillen is verzocht hogergenoemde stukken op 25 februari 1974 over te leggen aan de Staten van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen.

De Gevolmachtigde Ministers van Suriname en van de Nederlandse Antillen zijn van deze overlegging in kennis gesteld.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*

A. A. M. VAN AGT.

TOELICHTENDE NOTA

De onderhavige overeenkomst heeft tot doel de Overeenkomst tussen de Nederlandse en de Japanse Regering inzake de afschaffing van visa, die in mei 1956 te Tokio werd gesloten (*Trb.* 1956, 58 en 101) en welke voor wat het Koninkrijk betreft uitsluitend voor het Rijk in Europa geldt, uit te breiden tot Suriname en de Nederlandse Antillen.

Door het aangaan van de overeenkomst zal worden werkstelligd dat Japanse onderdanen zonder vergunning tot tijdelijk verblijf Suriname en de Nederlandse Antillen kunnen bezoeken gedurende een periode van maximaal drie maanden. (In Suriname en in de Nederlandse Antillen wordt het systeem van tijdelijke verblijfsvergunningen gehanteerd in plaats van het visumstelsel.)

Nederlanders van Surinaamse en Antilliaanse origine genieten in Japan reeds een dergelijk voorrecht op grond van de Overeenkomst van 1956.

*Aan*  
*de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer*  
*der Staten-Generaal*

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
M. VAN DER STOEL.